



**SPECIAL MEETING
OF THE CITY COUNCIL**

**May 17, 2023
6:00 PM**

**TOWN OF ADDISON - COUNCIL CHAMBER
5300 BELT LINE ROAD, DALLAS, TX 75254**

Email comments may be sent to iparker@addisontx.gov by 3:00 pm the day of the meeting. The meeting will be live-streamed on Addison's website at www.addisontexas.net.

Call Meeting to Order

Pledge of Allegiance

REGULAR MEETING

**Announcements and Acknowledgments Regarding Town and Council
Events and Activities**

Discussion of Meetings / Events

Public Comment

The City Council invites citizens to address the City Council on any matter, including items on the agenda, except public hearings that are included on the agenda. Comments related to public hearings will be heard when the specific hearing starts. Citizen comments are limited to three (3) minutes, unless otherwise required by law. To address the Council, please fill out a City Council

Appearance Card and submit it to a staff member prior to the Public Comment item on the agenda. The Council is not permitted to take any action or discuss any item not listed on the agenda. The Council may choose to place the item on a future agenda.

Regular Items

1. Present, Discuss, and Consider Action on an **Ordinance Canvassing the Returns of the May 6, 2023 General Election for the Office of Mayor and Three (3) Council Members.**
 2. Presentation to **Outgoing Mayor and City Council Members.**
 3. Administer the **Oath of Office to the Mayor and Three (3) Council Members Elected at the May 6, 2023 General Election.**
 4. Present **Certificates of Election to the Mayor and Three (3) Council Members Elected at the May 6, 2023 General Election.**
 5. Present, Discuss, and Consider Action on **Nominations and Appointment of the Mayor Pro-Tempore and Deputy Mayor Pro-Tempore.**
-

Adjourn Meeting

NOTE: The City Council reserves the right to meet in Executive Session closed to the public at any time in the course of this meeting to discuss matters listed on the agenda, as authorized by the Texas Open Meetings Act, Texas Government Code, Chapter 551, including §551.071 (private consultation with the attorney for the City); §551.072 (purchase, exchange, lease or value of real property); §551.074 (personnel or to hear complaints against personnel); §551.076 (deployment, or specific occasions for implementation of security personnel or devices); and §551.087 (economic development negotiations). Any decision held on such matters will be taken or conducted in Open Session following the conclusion of the Executive Session.

**THE TOWN OF ADDISON IS ACCESSIBLE TO PERSONS WITH
DISABILITIES. PLEASE CALL (972) 450-7017 AT LEAST 48 HOURS IN
ADVANCE IF YOU NEED ASSISTANCE.**

POSTED BY: _____
Irma G. Parker, City Secretary

DATE POSTED: _____

TIME POSTED: _____

DATE REMOVED FROM BULLETIN BOARD: _____

REMOVED BY: _____

Council Meeting 2023

1.

Meeting Date: 05/17/2023

Department: City Secretary

AGENDA CAPTION:

Present, Discuss, and Consider Action on an **Ordinance Canvassing the Returns of the May 6, 2023 General Election for the Office of Mayor and Three (3) Council Members.**

BACKGROUND:

The May 6, 2023 General Election was ordered and held for the purpose of electing a Mayor and three (3) Council members to serve a two-year term ending in May 2025.

The agenda item consists of a presentation, consideration and action of an Ordinance canvassing the returns and declaring the results of the Saturday, May 6, 2023 General Election for the Elected office of Mayor and three (3) Council members. The attached ordinance does not contain the final tally of votes as the Dallas County Elections Office had not released them at the time of posting this agenda. The canvassing Ordinance will be updated after the final tally is available, and a copy provided at the Council dais. The *Unofficial Totals* are shown below:

UNOFFICIAL VOTE TOTAL - Mayor

CANDIDATE	TOTAL
Bruce Arfsten	914
J.P. Vercollone	100

UNOFFICIAL VOTE TOTALS - Council Member

CANDIDATE	TOTAL
Nancy Craig	753
Dan Liscio	695
Marlin Willesen	682
Valerie Van Pelt	461

RECOMMENDATION:

Administration recommends approval.

Ordinance - Canvass May Election (English)
Ordinance - Canvass May Election (Spanish)
Ordinance - Canvass May Election (Vietamese)

ORDINANCE NO. O23-26

AN ORDINANCE OF THE TOWN OF ADDISON, TEXAS, CANVASSING AND DECLARING THE RESULTS OF THE GENERAL ELECTION OF OFFICERS HELD ON MAY 6, 2023 FOR THE PURPOSE OF ELECTING A MAYOR AND THREE (3) COUNCIL MEMBERS FOR A TWO (2) YEAR TERM OF OFFICE EACH; PROVIDING A SEVERABILITY CLAUSE; AND PROVIDING AN EFFECTIVE DATE.

WHEREAS, the City Council of the Town of Addison, Texas (the "City") heretofore ordered and called a general election to be held on the 6th day of May 2023 within the City for the purpose of electing a Mayor and three (3) Council Members for a two (2) year term of office each (the "Election"); and

WHEREAS, notice of the Election was given pursuant to and in accordance with applicable law, and the Election was duly and lawfully conducted and held on May 6, 2023, and the returns of the Election have been delivered, in accordance with law, to the City Council, as the canvassing authority for the Election; and

WHEREAS, a quorum of the City Council, as required by law, met on May 17, 2023 for the purpose of canvassing the returns and declaring the results of the Election, as set forth herein.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE TOWN OF ADDISON, TEXAS:

SECTION 1. The above and foregoing recitals to this Ordinance are true and correct and are incorporated herein and made a part of this Ordinance for all purposes.

SECTION 2. Canvass of General Election - Mayor. A tabulation of the returns of the general election of the City held on May 6, 2023, called and ordered for the purpose of electing the Town of Addison Mayor for a two (2) year term, is attached hereto as Exhibit A and incorporated herein and made a part hereof for all purposes.

CANDIDATE	VOTES
Bruce Arfsten	914
J.P. Vercollone	100
<i>Total Votes Cast</i>	<i>1,014</i>

SECTION 3. Canvass of General Election – Council Members. A tabulation of the returns of the general election of the City held on May 6, 2023, called and ordered for the purpose of electing three (3) Town of Addison Council Members for a two (2) year term. A summary of the said tabulation of returns for the general election set forth in the attached Exhibit B, showing the total votes received by each of the candidates, is as follows:

CANDIDATE	VOTES
Nancy Craig	753
Dan Liscio	695
Marlin Willesen	682
Valerie Van Pelt	461
<i>Total Votes Cast</i>	2,591

SECTION 4. In accordance with the foregoing and pursuant to applicable law, including the Texas Election Code and the City's Home Rule Charter, the City Council finds, determines and declares the results of said general election to be that:

- **Bruce Arfsten** is elected to the office of Mayor of the City for a term of two (2) years.
- **Nancy Craig, Dan Liscio, and Marlin Willesen** are each elected to the office of Council Member of the City for a term of two (2) years.

SECTION 5. The sections, paragraphs, sentences, phrases, clauses and words of this Ordinance are severable, and if any section, paragraph, sentence, phrase, clause or word in this Ordinance is held invalid or unconstitutional by the final, valid judgment or decree of a Court of competent jurisdiction, such holding shall not affect the validity of the remaining portions of this Ordinance, and the City Council hereby declares that it would have passed such remaining portions of this Ordinance despite such invalidity, which remaining portions shall remain in full force and effect.

SECTION 6. This Ordinance shall take effect immediately from and after its passage and approval.

PASSED AND APPROVED BY THE CITY COUNCIL OF THE TOWN OF ADDISON, TEXAS, on this the 17th day of MAY 2023.

TOWN OF ADDISON, TEXAS

Joe Chow, Mayor

APPROVED AS TO FORM:

ATTEST:

Irma G. Parker, City Secretary

Whitt L. Wyatt, City Attorney

ORDENANZA NRO. 023-26

UNA ORDENANZA DEL POBLADO DE ADDISON, TEXAS, DE ESCRUTINIO Y DECLARACIÓN DE LOS RESULTADOS DE LA ELECCIÓN GENERAL DE FUNCIONARIOS CELEBRADA EL 6 DE MAYO DE 2023 PARA EL PROPÓSITO DE ELEGIR UN ALCALDE Y TRES (3) CONCEJALES PARA UN TÉRMINO EN EL CARGO DE DOS (2) AÑOS CADA UNO, DISPONE UNA CLÁUSULA DE DIVISIBILIDAD Y DISPONE UNA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA.

EN VISTA DE QUE el Consejo Municipal del Poblado de Addison, Texas (la “Ciudad”) hasta el presente ordenó y convocó una elección general a celebrarse el 6 de mayo de 2023 dentro de la Ciudad para el propósito de elegir Alcalde y tres (3) Concejales para un término en el cargo de dos (2) años cada uno (la “Elección”); y

EN VISTA DE QUE se entregó el aviso de la Elección en virtud de la ley pertinente y de acuerdo con la misma, y la Elección se celebró debida y legalmente el 6 de mayo de 2023, y se han entregado los resultados de la Elección, de acuerdo con la ley, al Consejo Municipal, como la autoridad de escrutinio para la Elección; y

EN VISTA DE QUE un quorum del Consejo Municipal, según lo requerido por ley, se reunió el 17 de mayo de 2023 para el propósito de escutar los resultados y declarar los resultados de la Elección, como se expone más adelante en la presente.

AHORA, POR LO TANTO, EL CONSEJO MUNICIPAL DEL POBLADO DE ADDISON, TEXAS, ORDENA:

SECCIÓN 1. Los considerandos anteriores y precedentes de esta Ordenanza son hallados verdaderos y correctos, y se incorporan a la presente y forman parte de esta Ordenanza para todo fin.

SECCIÓN 2. Escrutinio de Elección General: Alcalde. Se adjunta a la presente como Anexo A e incorpora y forma parte de la misma para todo fin, una tabulación de los resultados de la elección general de la Ciudad celebrada el 6 de mayo de 2023, convocada y ordenada para el propósito de elegir el Alcalde del Poblado de Addison para un término de dos (2) años.

CANDIDATO	VOTOS
Bruce Arfsten	914
J.P. Vercollone	100
<i>Votos totales emitidos</i>	<i>1,014</i>

SECCIÓN 3. Escrutinio de Elección General: Concejales. Una tabulación de los resultados de la elección general de la Ciudad celebrada el 6 de mayo de 2023, convocada y ordenada para el propósito de elegir tres (3) Concejales del Poblado de Addison para un término de dos (2) años. Un resumen de dicha tabulación de resultados para la elección general expuesto en el Anexo B adjunto, que muestra el total de votos recibidos por cada uno de los candidatos, es el siguiente:

CANDIDATO	VOTES
Nancy Craig	753
Dan Liscio	695
Marlin Willesen	682
Valerie Van Pelt	461
<i>Votos totales emitidos</i>	2,591

SECCIÓN 4. De acuerdo con lo precedente y en virtud de la ley pertinente, incluidos el Código Electoral de Texas y la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo de la Ciudad, el Consejo Municipal halla, determina y declara que los resultados de dicha elección general son que:

- **Bruce Arfsten** es electo al cargo de Alcalde de la Ciudad por un término de dos (2).
- **Nancy Craig, Dan Liscio, y Marlin Willesen** son cada uno electos al cargo de Concejales de la Ciudad por un término de dos (2) años.

SECCIÓN 5. Las secciones, párrafos, oraciones, frases, cláusulas y palabras de esta Ordenanza son divisibles, y si cualquier sección, párrafo, oración, frase, cláusula o palabra en esta Ordenanza es declarada inválida o inconstitucional por el fallo o decreto válido y definitivo de un tribunal de jurisdicción competente, dicha declaración no afectará la validez de las porciones restantes de esta Ordenanza, y por la presente, el Consejo Municipal declara que habría aprobado esas porciones restantes de esta Ordenanza a pesar de tal invalidez, permaneciendo dichas porciones restantes con plena validez y vigencia.

SECCIÓN 6. Esta Ordenanza entrará en vigencia de inmediato a partir del momento de su tratamiento y aprobación.

TRATADA Y APROBADA POR EL CONSEJO MUNICIPAL DEL POBLADO DE ADDISON, TEXAS, a los 17 días del mes de MAYO DE 2023.

POBLADO DE ADDISON, TEXAS

Joe Chow, Alcalde

ATESTIGUA:

APROBADA EN CUANTO A SU FORMA:

Irma G. Parker, Secretaria de la Ciudad

Whitt L. Wyatt, Abogado de la Ciudad

SẮC LỆNH SỐ O23-26

SẮC LỆNH CỦA THỊ TRẤN ADDISON, TEXAS, VIỆC KIỂM CÁC LÁ PHIẾU BẦU GỬI VỀ VÀ TUYÊN BỐ CÁC KẾT QUẢ CỦA CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ CÁC VIÊN CHỨC ĐƯỢC TỔ CHỨC NGÀY 6 THÁNG NĂM, 2023 CHO MỤC ĐÍCH BẦU CHỌN MỘT THỊ TRƯỞNG VÀ BA (3) ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG CHO MỘT NHIỆM KỲ HAI (2) NĂM CỦA MỖI CHỨC VỤ; ĐƯA RA MỘT ĐIỀU KHOẢN HIỆU LỰC TÁCH RỜI; VÀ THIẾT LẬP NGÀY CÓ HIỆU LỰC.

XÉT THẤY RẰNG, Hội đồng Thành phố của Thị Trấn Addison, Texas ("Thị Trấn") trước đây đã ra lệnh và kêu gọi tổ chức một cuộc tổng tuyển cử vào ngày 6 tháng Năm, 2023 trong phạm vi Thành Phố với mục đích bầu Thị trưởng và ba (3) Thành viên Hội đồng cho mỗi nhiệm kỳ hai (2) năm ("Cuộc Bầu Cử"); và

XÉT THẤY RẰNG, thông báo về Cuộc bầu cử đã được đưa ra theo và phù hợp với luật hiện hành, và Cuộc bầu cử đã được tiến hành và tổ chức hợp lệ, hợp pháp vào ngày 6 tháng Năm, 2023, và kết quả của Cuộc bầu cử đã được chuyển đến, theo quy định của pháp luật, cho Hội đồng Thành phố, với tư cách là cơ quan vận động bầu cử; và

XÉT THẤY RẰNG, một số đại biểu cần thiết của Hội đồng Thành phố, theo quy định của pháp luật, đã họp vào ngày 17 tháng Năm, 2023 với mục đích kiểm phiếu và tuyên bố kết quả của Cuộc bầu cử, như được nêu ở đây.

VÌ VẬY, BÂY GIỜ HỘI ĐỒNG THỊ TRẤN ADDISON, TEXAS RA LỆNH:

MUC 1. Các phân tích dẫn đã nói ở trên đối với Sắc lệnh này là đúng và chính xác và được đưa vào đây và trở thành một phần của Sắc lệnh này cho mọi mục đích.

MUC 2. Kiểm Phiếu Cuộc Tổng Tuyển Cử - Thị Trưởng. Một bảng thống kê kết quả cuộc tổng tuyển cử của Thành phố được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm, 2023, được kêu gọi và ra lệnh cho mục đích bầu Thị trưởng Thị trấn Addison cho nhiệm kỳ hai (2) năm, được đính kèm theo đây dưới dạng Phụ lục A và được đưa vào đây và thực hiện một phần của đây cho tất cả các mục đích.

ÚNG CỬ VIÊN	PHIẾU BẦU
Bruce Arfsten	914
J.P. Vercollone	100
<i>Tổng Số Phiếu Bầu</i>	<i>1,014</i>

MUC 3. Kiểm Phiếu Cuộc Tổng Tuyển Cử – Các Thành Viên Hội Đồng Một bảng thống kê kết quả cuộc tổng tuyển cử của Thành phố được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm, 2023, được kêu gọi và ra lệnh cho mục đích bầu ba (3) Thành Viên Hội Đồng Thị Trấn Addison cho nhiệm kỳ hai (2) năm. Một bản tóm tắt về kết quả đã nói cho cuộc tổng tuyển cử được nêu trong Phụ lục B đính kèm, cho biết tổng số phiếu bầu mà mỗi ứng cử viên nhận được, như sau:

ỨNG CỬ VIÊN	PHIẾU BẦU
Nancy Craig	753
Dan Liscio	695
Marlin Willesen	682
Valerie Van Pelt	461
<i>Tổng Số Phiếu Bầu</i>	2,591

MUC 4. Theo những điều đã nói ở trên và theo luật hiện hành, bao gồm Bộ luật Bầu cử Texas và Điều lệ Nội quy của Thành phố, Hội đồng Thành phố nhận thấy, xác định và tuyên bố kết quả của cuộc tổng tuyển cử nói trên là:

- Ông **Bruce Arfsten** được bầu vào chức vụ Thị trưởng Thành phố với nhiệm kỳ hai (2) năm.
- Bà **Nancy Craig**, ông **Dan Liscio**, và ông **Marlin Willesen** mỗi người được bầu vào chức vụ Ủy viên Hội đồng Thành phố với nhiệm kỳ hai (2) năm.

MUC 5. Các phần, đoạn, câu, cụm từ, mệnh đề và từ trong Sắc lệnh này có thể tách rời, và nếu bất kỳ phần, đoạn, câu, cụm từ, mệnh đề hoặc từ nào trong Sắc lệnh này bị coi là không hợp lệ hoặc vi hiến bởi phán quyết hoặc sắc lệnh cuối cùng, hợp lệ của một Tòa án có thẩm quyền tài phán, việc giữ nguyên đó sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực của các phần còn lại của Sắc lệnh này, và Hội Đồng Thành Phố theo đây tuyên bố là hội đồng sẽ phê chuẩn các phần còn lại của sắc lệnh này bất kể phần bất hợp lệ nói trên, và các phần còn lại vẫn sẽ tiếp tục có đầy đủ hiệu lực.

MUC 6. Sắc Lệnh này sẽ có hiệu lực ngay sau khi được thông qua và phê chuẩn.

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN BỞI HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THỊ TRẤN ADDISON, TEXAS NGÀY 17 THÁNG NĂM, 2023.

THỊ TRẤN ADDISON, TEXAS

Joe Chow, Thị Trưởng

CHỨNG THỰC:

PHÊ CHUẨN ĐỊNH DẠNG:

Irma G. Parker, Tổng Chương Thành Phố

Whitt L. Wyatt, Luật Sư Thành Phố

Council Meeting 2023

2.

Meeting Date: 05/17/2023

Department: City Secretary

AGENDA CAPTION:

Presentation to **Outgoing Mayor and City Council Members.**

BACKGROUND:

A presentation will be made to outgoing Addison City Council Members who have elected not to seek re-election or have reached term-limits.

- Mayor Joe Chow
- Mayor Pro-Tempore Kathryn Wheeler
- Deputy Mayor Pro-Tempore Lori Ward
- Council Member Tom Braun

RECOMMENDATION:

N/A

Council Meeting 2023

3.

Meeting Date: 05/17/2023

Department: City Secretary

AGENDA CAPTION:

Administer the **Oath of Office to the Mayor and Three (3) Council Members Elected at the May 6, 2023 General Election.**

BACKGROUND:

The Texas Constitution prescribes a written statement that all elected city officers must sign and an oath that all elected city officers must take before they enter upon the duties of their office. These actions are to occur after the election is canvassed.

The City Secretary will announce that the written statements have been completed. The agenda item will fulfill the oath requirement.

RECOMMENDATION:

N/A

Council Meeting 2023

4.

Meeting Date: 05/17/2023

Department: City Secretary

AGENDA CAPTION:

Present **Certificates of Election to the Mayor and Three (3) Council Members Elected at the May 6, 2023 General Election.**

BACKGROUND:

This agenda item fulfills the requirements to issue a certificate of election to the Mayor and three (3) Council Members elected during the May 6, 2023 General Election.

RECOMMENDATION:

N/A

Council Meeting 2023

5.

Meeting Date: 05/17/2023

Department: City Secretary

AGENDA CAPTION:

Present, Discuss, and Consider Action on **Nominations and Appointment of the Mayor Pro-Tempore and Deputy Mayor Pro-Tempore.**

BACKGROUND:

This agenda item fulfills the Home Rule Charter requirement to select a Mayor Pro-Tempore and a Deputy Mayor Pro-Tempore. Pursuant to Home Rule Charter, Section 2.07, *"the Council shall elect from among the Council Members a Mayor Pro-Tempore who shall perform the duties of Mayor in case of the absence or disability of the Mayor and the Deputy Mayor Pro-Tempore who shall serve as Mayor Pro-Tempore in the absence or disability of the Mayor Pro-Tempore."*

RECOMMENDATION:

N/A
